Bonjour !

À venir / *Coming up*

- lundi 4 mai I Journée pédagogique - pas de cours, pas de service de garde/ *Professional development day - no class, no daycare*
- Une autre semaine d'apprentissage à distance ! Prenez soin de vous / *Another week of E-learning ! Stay safe*

Questions pour l'APE ?

APE_Piolat@yahoo.com

Repas chauds :
hotlunch_ap@yahoo.com

Soirées jeux (6è et +) :
gamenights_ap@yahoo.com

Nous vous rappelons que **lundi 4 mai** est une journée pédagogique et qu'il n'y aura donc pas de cours et pas de service de garde.

*We would like to remind you that **Monday, May 4th** is a professional development day so there will not be any class nor daycare.*

Encore une belle semaine de travail à distance se termine.
Bravo à nos élèves qui travaillent fort.
Bravo à nos enseignants pour leur flexibilité et créativité dans leurs enseignements.
Bravo à notre personnel de soutien qui continue à répondre aux besoins de notre communauté.
Bravo à vous, les parents, pour votre coopération durant cet apprentissage à distance.

Another successful week of work from home comes to an end.
Kudos to our students for their hard work.
Kudos to our teachers for their flexibility and creativity.
Kudos to our support staff who keep serving the needs of our community.
Kudos to you, the parents, for your cooperation during this time of online learning.

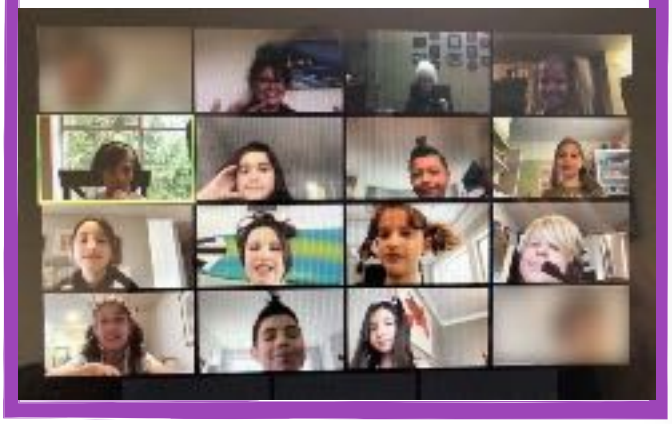
Nouvelles de nos élèves
News from our students

Maternelle : Mme Renée

École virtuelle maternelle à la maison.
Virtual school from school.

2è/3è année : Mme Danielle

Après avoir bien travaillé toute la semaine, la classe de Mme Danielle a fait une rencontre zoom "cheveux ou chapeau fous" avec jeux. Le but était de retrouver un esprit d'équipe, de se parler en français et de s'amuser ensemble.
After a good week of work, Mme Danielle's class had a « crazy hair » zoom meeting with games. The goal was to get their team spirit back, to speak in French and to play together.



1ère année : Mme Lora

Expérience sur la transmission du son, les élèves ont du créer les fameux téléphone avec pots de yahourt et fil =)
Sound transmission experience, the students had to make phones with yogurt containers and string.

3è année : Division 11

L'énergie renouvelable : Comment construire moyen de générer de l'énergie
Renewable energy: *How to build a way to generate energy*

5è année : M. Franz

Les élèves de M.Franz ont découvert les cocons d'abeilles maçonnes de C.-B. à l'automne dans la maisonnette accrochée à l'extérieur de la passerelle. Après les avoir retirés et nettoyés en classe, ils les ont placés au réfrigérateur du laboratoire de sciences de Mme Michelle pour un hiver artificiel et sécuritaire. M. Franz est allé les « libérer » dans l'air du printemps cette semaine pour que le cycle de vie continue !
Last fall, M. Franz's students discovered the the cocoons of mason bees in the bee house hung outside the walkway. After removing and cleaning them during class, they put them in the fridge in Mme Michelle's science lab for an artificial and safe Winter. This week, M. Franz released them in the Spring air in order to continue the circle of life!

Restez actif à la maison c'est possible ! / It is possible to stay active at home

Que vous suiviez les recommandations hebdomadaires de vos enseignants de sport ou que vous décidiez de vous perfectionner dans vos activités préférées, restez actifs ! Bougez !

Whether you follow your Phys Ed teachers weekly schedule or you prefer to improve your skills in your favourite activities, Stay active ! Keep moving !